TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

Expéditeur: L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE Destinataire NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU BREVATOME RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE BREVA FAREL PPINION ÉCRITE DE L'ADMINISTRATION A l'att. de Lehu, Jean SÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE 3, rue du Docteur Lancereaux OU DE LA DÉCLARATION F-75008 Paris JAN. (règle 44.1 du PCT) FRANCE fue du Dosteur B Ö Ö B xusereaux.Î Date d'expédition (jour/mois/année) 31/01/2005 Référence du dossier du déposant ou du mandataire **POUR SUITE À DONNER** voir les paragraphes 1 et 4 ci-après B14390 JL Date du dépôt international Demande internationale nº (jour/mois/année) 27/07/2004 PCT/FR2004/050358 Déposant CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE Il est notifié au déposant que le rapport de recherche internationale a été établi et lui est transmis ci-joint. Dépôt de modifications et d'une déclaration selon l'article 19 : Le déposant peut, s'il le souhaite, modifier les revendications de la demande internationale (voir la règle 46): Quand? Le délai dans lequel les modifications doivent être déposées est de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale. Directement auprès du Bureau international de l'OMPI, 34, chemin des Colombettes Où? 1211 Genève 20, Suisse, n° de télécopieur: +41 22 740 14 35 Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur la feuille d'accompagnement. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport de recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue à l'article 17.2)a), ainsi que l'opinion écrite de l'administration chargée de la recherche internationale sont transmises par le présent formulaire. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, conformément à la règle 40.2, à l'égard du palement d'une ou de plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant que la réserve ainsi que la décision y relative ont été transmises au Bureau international en même temps que la requête du déposant tendant à ce que le texte de la réserve et celui de la décision en question soient notifiés aux offices désignés. la réserve n'a encore falt l'objet d'aucune décision; dès qu'une décision aura été prise, le déposant en sera avisé. 4. Rappels Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de priorité, la demande internationale sera publiée par le Bureau international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la publication, il doit faire parvenir au Bureau international une déclaration de retrait de la demande internationale, ou de la revendication de priorité, conformément aux règles 90 bis.1 et 90 bis.3, respectivement, avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale. Le déposant a la possibilité de présenter des observations de manière informelle au Bureau international sur l'opinion écrite de l'administration chargée de la recherche internationale. Le Bureau international enverra aux offices désignés une copie de ces observations, à moins qu'un rapport d'examen préliminaire international alt été établi ou doive être établi. Ces observations seraient également mises à la disposition des tiers mais pas avant l'expiration d'un délai de 30 mois à compter de la date de priorité. Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité, mais seulement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit présenter une demande d'examen préliminaire international s'il souhaite que l'ouverture de la phase nationale soit reportée à 30 mois à compter de la date de priorité (ou même au-delà dans certains offices); si tel n'est pas le cas, le déposant doit accomplir, dans un délai de 20 mois à compter de la date de priorité, les démarches prescrites pour l'ouverture de la phase nationale auprès de ces offices désigné En ce qui concerne d'autres offices désignés, le délai de 30 mois (ou plus) s'appliquera même si aucune demande d'examen préliminaire international n'est présentée dans le délai de 19 mois. Voir l'annexe du formulaire PCT/IB/301 et, pour plus de précisions quant aux délais applicables, office par office, voir les chapitres nationaux dans le volume II du Guide du déposant du PCT et le site internet de l'OMPI. Fonctionnaire autorisé Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 Véronique Cornudet NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces demières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces dernières scient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains Etats.

Quelles parties de la demande internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées seion l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

Quand?

-

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, seton l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

Comment?

Soit en suppriment entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renu méroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus ioin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220 (suite)

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque revendication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée;
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

Les exemples suivants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51];
 "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11]:
 Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11.*
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendiations 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

"Déclaration selon l'article 19.1)" (Règle 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces demières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être succincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

Conséquence au regard de la traduction de la demande internationale lors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (deuxième feuille) (janvier 1994)

TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire B14390 JL		le formulaire PCT/ISA/220 as échéant, le point 5 ci–après.							
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année) (Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)							
PCT/FR2004/050358	27/07/2004	28/07/2003							
Déposant									
	IDD CUD OCT ENWIST OVE								
CENTRE NATIONAL DE LA RECH	HERCHE SCIENTIFIQUE								
Le présent rapport de recherche internation conformément à l'article 18. Une copie en	onale, établi par l'administration chargée de la est transmise au Bureau international.	recherche internationale, est transmis au déposant							
Ce rapport de recherche internationale co									
X II est aussi accompagné d									
Base du rapport a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été dé	recherche internationale a été effectuée sur la posée, sauf indication contraire donnée sous	base de la demande internationale dans la ce point.							
La recherche inte l'administration ch	rnationale a été effectuée sur la base d'une tr nargeé de la recherche internationale (règle 2:	aduction de la demande internationale remise à 3.1(b)).							
b. En ce qui concerne la ou les séquences de nucléotides ou d'acides aminés divulguées dans la demande internationale, (le cas échéant), voir le cadre n° 1.									
2. Il a été estimé que certa	ines revendications ne pouvaient pas faire	l'objet d'une recherche (voir le cadre n° II).							
3. Il y a absence d'unité de	el'invention (voir le cadre n° III).								
4. En ce qui concerne le titre ,		·							
. —	u'il a été remis par le déposant.	•							
le texte a été établi par l'administration chargée de la recherche internationale et a la teneur suivante:									
·									
		·							
5. En ce qui concerne l'abrégé,									
	qu'il a été remis par le déposant.								
conformément à la règle :	cadre n° IV, a été établi par l'administration c 38.2(b). Le déposant peut présenter des obse lai d'un mois à compter de la date d'expéditio	hargée de la recherche internationale rvations à l'administration chargée de la recherche n du présent rapport de recherche internationale.							
6. En ce qui concerne les dessins,									
,	vec l'abrégé est la figure n°								
proposée par le d	·								
proposée par l'ad figure.	ministration chargée de la recherche internati	onale, parce que le déposant n'a pas proposé de							
proposée par l'ad l'invention.	ministration chargée de la recherche Internati	onale, parce que cette figure caractérise mieux							
b. Aucune des figures n'est	publiée avec l'abrégé.								

- HAPPURI DE HEUHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR2004/050358

A. CLASSE CIB 7	CO1B3/00 HO1M8/04		
Selon la cla	essification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	······································
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	to also and the state of the st	
CIB 7	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d CO1B HO1M	e dassement)	
Documenta	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
1	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (r ternal, WPI Data	orn de la base de données, et si réalisat	ole, termes de recherche utilisés)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages pertinents	no. des revendications visées
А	EP 0 025 858 A (IBM) 1 avril 1981 (1981-04-01) revendications 1-10		1-15
A	US 5 906 792 A (BOILY SABIN ET AL 25 mai 1999 (1999-05-25) revendications 1-11		1-15
A	US 4 265 720 A (WINSTEL GUENTER) 5 mai 1981 (1981-05-05) le document en entier	·	1-15
Voir	la sulte du cadre C pour la fin de la liste des documents	Σ Les documents de families de bre	evets sont indiqués en annexe
 Catégories spéciales de documents cités: 'A' document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent 'E' document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date 'L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) 'D' document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens 'P' document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée 'T' document uttérieur publié après la date de dépôt international ou date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention 'X' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément pertinent particulièrement particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document particulièrement pertinent. 'Y' document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne être considérée c			
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale
1	9 janvier 2005	31/01/2005	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Cubas Alcaraz, J	

2

IAPPURT DE REURERURE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de families de brevets

Demande Internationale No
PCT/FR2004/050358

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
EP 0025858		01-04-1981	CA	1159628 A1	03-01-1984
			DE	3063681 D1	14-07-1983
			EP	0025858 A1	01-04-1981
			ΙT	1148725 B	03-12-1986
			JP	1261692 C	25-04-1985
			JP	56045801 A	25-04-1981
			JP	59033521 B	16-08-1984
US 5906792 A	A	25-05-1999	CA	2242555 A1	24-07-1997
			WO	9726214 A1	24-07-1997
		•	CN	1208392 A ,C	17-02-1999
			DE	69704547 D1´	17-05-2001
		•	DE	69704547 T2	11-04-2002
			ΕP	0874781 A1	04-11-1998
٠-			JP	2000503292 T	21-03-2000
US 4265720 A	Α	05-05-1981	DE	2855413 A1	10-07-1980
		-	JР	55085401 A	27-06-1980